

Teacher notes

A few places to find « donc » used during the interview:

Interview with Romain Duris (first 4 minutes):

<https://www.youtube.com/watch?v=QEFiWwqG06c>

Male interviewer: « Romain Duris, **donc** c'est euh... » 0:05

Male interviewer: « **Donc**, après le... » 0:10

Romain Duris: « **Donc** euh... après... » 0:33

Romain Duris: « Euh... **donc** euh... **donc** j'ai... » 1:09

Romain Duris: « les choses qui... **donc**, je me... » 2:05

Romain Duris: « sors de moi... **donc** euh... **donc** euh... **donc** je réinvente... » 2:17

Romain Duris : «différente de la mienne. **Donc**, voyez... » 2 :28

Romain Duris : « **Donc**, je pense que... » 3 :05

Male interviewer : « ...du mal avec lui, **donc** il y a... » 3 :20

A few uses of “donc”

1) As a conjunction connecting two clauses...

(“therefore,” “so,” “thus,” “then,” “it must be,” “in that case”)

a. Je pense, **donc** je suis. (I think, therefore I am)

b. Ce n'est pas ton stylo, **donc** c'est le mien. (It's not your pen, so it must be mine)

... and sometimes just one clause:

c. **Donc**, hier je suis allé... (So, yesterday I went...)

2) As an intensifier

a. Tu travailles ici, **donc**? (You work here, then?)

b. Qu'est-ce que vous voulez, **donc**? (What do you want, then?)

3) As a filler word

a. ...**donc**... euh... (...so...um...)

4) To return to the subject at hand

a. Tu as dit **donc** que... (You said then that...)

For a French definition of the word “donc”:

<http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/donc/26425>

For some examples and explanations: <http://french.about.com/od/mistakes/a/then.htm>

Note: Different sources (websites, books, etc.) may choose to present and group together the various usages of “donc” in different ways. For example, some might list 3 different usages of “donc,” some might list 5 different usages, etc.